



POLSKA AGENCJA ŻEGLUGI POWIETRZNEJ
POLISH AIR NAVIGATION SERVICES AGENCY

SŁUŻBA INFORMACJI LOTNICZEJ
AERONAUTICAL INFORMATION SERVICE

02-147 Warszawa, ul. Wieżowa 8
AIS HQ: +48-22-574-5625, +48-81-452-5625
fax: +48-22-574-5619, +48-81-452-5619
AFS: EPWWYOYX
e-mail: ais.poland@pansa.pl
http://www.ais.pansa.pl

AIRAC SUP 21/25 (ENR 5)

Data publikacji / Publication date
23 JAN 2025

Obowiązuje od / Effective from
20 FEB 2025

Obowiązuje do / Effective to
21 JAN 2026

DZIAŁALNOŚĆ LOTNICTWA WOJSKOWEGO W REJONIE RZESZOWA

- TERMIN**
20 FEB 2025 - 21 JAN 2026
- CZAS (UTC)**
Zgodnie z Planem Użytkowania Przestrzeni Powietrznej (AUP).
Łączny czas aktywności stref nie przekroczy 90 dni.
- STREFY CZASOWO REZERWOWANE**
Przestrzeń niesklasyfikowana.

EPTR500

Granice poziome:

- 50 22 37 N 021 45 13 E
- 50 29 20 N 022 31 14 E
- 50 25 35 N 022 41 27 E
- 50 20 51 N 022 47 55 E
- 49 57 57 N 023 08 18 E

dalej wzdłuż granicy państwa do punktu:

- 49 48 32 N 022 56 24 E
- 49 50 09 N 021 45 18 E
- 50 22 37 N 021 45 13 E

Granice pionowe:

Dolna granica: GND
Górna granica: FL 225

EPTR501

Granice poziome:

- 51 02 20 N 022 55 25 E
- 50 57 08 N 023 54 23 E
- 50 33 44 N 023 56 53 E
- 50 21 05 N 023 36 00 E
- 49 58 52 N 023 07 30 E
- 50 10 49 N 022 56 52 E
- 50 20 51 N 022 47 55 E
- 50 25 35 N 022 41 27 E
- 50 29 20 N 022 31 14 E
- 50 22 37 N 021 45 13 E
- 50 48 07 N 022 06 23 E
- 50 53 57 N 022 35 58 E
- 51 02 20 N 022 55 25 E

Granice pionowe:

Dolna granica: GND
Górna granica: FL 225

MILITARY AVIATION ACTIVITY IN THE VICINITY OF RZESZÓW

- DATE**
20 FEB 2025 - 21 JAN 2026
- TIME (UTC)**
In accordance with the Airspace Use Plan (AUP).
Total activity time of the areas will not exceed 90 days.
- TEMPORARY RESERVED AREAS**
Unclassified airspace.

EPTR500

Lateral limits:

- 50 22 37 N 021 45 13 E
- 50 29 20 N 022 31 14 E
- 50 25 35 N 022 41 27 E
- 50 20 51 N 022 47 55 E
- 49 57 57 N 023 08 18 E

then along the state border to point:

- 49 48 32 N 022 56 24 E
- 49 50 09 N 021 45 18 E
- 50 22 37 N 021 45 13 E

Vertical limits:

Lower limit: GND
Upper limit: FL 225

EPTR501

Lateral limits:

- 51 02 20 N 022 55 25 E
- 50 57 08 N 023 54 23 E
- 50 33 44 N 023 56 53 E
- 50 21 05 N 023 36 00 E
- 49 58 52 N 023 07 30 E
- 50 10 49 N 022 56 52 E
- 50 20 51 N 022 47 55 E
- 50 25 35 N 022 41 27 E
- 50 29 20 N 022 31 14 E
- 50 22 37 N 021 45 13 E
- 50 48 07 N 022 06 23 E
- 50 53 57 N 022 35 58 E
- 51 02 20 N 022 55 25 E

Vertical limits:

Lower limit: GND
Upper limit: FL 225

EPTR503**Granice poziome:**

1. 51 25 19 N 023 27 14 E
2. 50 59 06 N 023 53 27 E
3. 50 57 08 N 023 54 23 E
4. 51 02 20 N 022 55 25 E
5. 51 04 34 N 023 00 30 E
6. 51 07 28 N 023 04 03 E
7. 51 12 06 N 023 05 43 E
8. 51 17 33 N 023 05 57 E
9. 51 20 44 N 023 03 12 E
10. 51 23 11 N 023 01 05 E
1. 51 25 19 N 023 27 14 E

Granice pionowe:

Dolna granica: GND
Górna granica: FL 225

EPTR503**Lateral limits:**

1. 51 25 19 N 023 27 14 E
2. 50 59 06 N 023 53 27 E
3. 50 57 08 N 023 54 23 E
4. 51 02 20 N 022 55 25 E
5. 51 04 34 N 023 00 30 E
6. 51 07 28 N 023 04 03 E
7. 51 12 06 N 023 05 43 E
8. 51 17 33 N 023 05 57 E
9. 51 20 44 N 023 03 12 E
10. 51 23 11 N 023 01 05 E
1. 51 25 19 N 023 27 14 E

Vertical limits:

Lower limit: GND
Upper limit: FL 225

4. PRZESTRZENIE BUFOROWE NA POTRZEBY WALIDOWANIA PLANÓW LOTU (FBZ)**EPTR501Z****Granice poziome:**

1. 51 05 02 N 022 54 24 E
2. 50 59 28 N 023 57 26 E
dalej wzdłuż granicy państwa do punktu:
3. 49 55 45 N 023 05 37 E
4. 50 19 20 N 022 44 36 E
5. 50 23 33 N 022 38 50 E
6. 50 26 35 N 022 30 35 E
7. 50 19 44 N 021 43 46 E
8. 50 22 09 N 021 40 15 E
9. 50 50 16 N 022 03 33 E
10. 50 56 19 N 022 34 10 E
1. 51 05 02 N 022 54 24 E

Granice pionowe:

Dolna granica: FL 95
Górna granica: FL 225

EPTR503Z**Granice poziome:**

1. 51 00 21 N 022 47 42 E
2. 51 01 50 N 022 47 08 E
3. 51 05 53 N 022 56 52 E
4. 51 08 36 N 023 00 13 E
5. 51 12 25 N 023 01 36 E
6. 51 16 39 N 023 01 46 E
7. 51 16 55 N 023 01 47 E
8. 51 19 30 N 022 59 33 E
9. 51 25 15 N 022 54 34 E
10. 51 28 06 N 023 29 20 E
11. 51 19 16 N 023 38 14 E
dalej wzdłuż granicy państwa do punktu:
12. 50 56 55 N 023 58 47 E
13. 50 53 58 N 024 00 10 E
1. 51 25 15 N 022 54 34 E

Granice pionowe:

Dolna granica: FL 95
Górna granica: FL 225

5. RESTRYKCJE FUA

EPTR501R - NOT AVBL FOR TRAFFIC EXC WITH RFL ABOVE FL95
EPTR501ZR - NOT AVBL FOR TRAFFIC EXC DEP/ARR EPLB, EPRZ
EPTR503R - NOT AVBL FOR TRAFFIC
EPTR503ZR - NOT AVBL FOR TRAFFIC

6. ORGANIZATOR

Centrum Operacji Powietrznych - Dowództwo Komponentu Powietrznego (COP-DKP), tel.: +48-261-828-202

FLIGHT PLAN BUFFER ZONES (FBZ)**EPTR501Z****Lateral limits:**

1. 51 05 02 N 022 54 24 E
2. 50 59 28 N 023 57 26 E
then along the state border to point:
3. 49 55 45 N 023 05 37 E
4. 50 19 20 N 022 44 36 E
5. 50 23 33 N 022 38 50 E
6. 50 26 35 N 022 30 35 E
7. 50 19 44 N 021 43 46 E
8. 50 22 09 N 021 40 15 E
9. 50 50 16 N 022 03 33 E
10. 50 56 19 N 022 34 10 E
1. 51 05 02 N 022 54 24 E

Vertical limits:

Lower limit: FL 95
Upper limit: FL 225

EPTR503Z**Lateral limits:**

1. 51 00 21 N 022 47 42 E
2. 51 01 50 N 022 47 08 E
3. 51 05 53 N 022 56 52 E
4. 51 08 36 N 023 00 13 E
5. 51 12 25 N 023 01 36 E
6. 51 16 39 N 023 01 46 E
7. 51 16 55 N 023 01 47 E
8. 51 19 30 N 022 59 33 E
9. 51 25 15 N 022 54 34 E
10. 51 28 06 N 023 29 20 E
11. 51 19 16 N 023 38 14 E
then along the state border to point:
12. 50 56 55 N 023 58 47 E
13. 50 53 58 N 024 00 10 E
1. 51 25 15 N 022 54 34 E

Vertical limits:

Lower limit: FL 95
Upper limit: FL 225

FUA RESTRICTIONS

EPTR501R - NOT AVBL FOR TRAFFIC EXC WITH RFL ABOVE FL95
EPTR501ZR - NOT AVBL FOR TRAFFIC EXC DEP/ARR EPLB, EPRZ
EPTR503R - NOT AVBL FOR TRAFFIC
EPTR503ZR - NOT AVBL FOR TRAFFIC

ORGANISER

Command of the Air Operations Centre – Air Component Command (COP-DKP), phone: +48-261-828-202

7. INFORMACJE DODATKOWE

- 7.1 Strefy EPTR500, EPTR501, EPTR503 wydzielone są z przestrzeni odpowiedzialności ACC WARSZAWA, TWR RZESZÓW, FIS WARSZAWA i FIS KRAKÓW.
- 7.2 Strefy podlegają procedurze zamawiania i aktywacji/dezaktywacji zgodnie z AIP Polska ENR 5.2.1 pkt 8 oraz 9 przez organizatora w AMC Polska.
- 7.3 Loty w strefach należy wykonywać z uwzględnieniem zapisów AIP Polska ENR 5.2.1.
- 7.4 Strefy EPTR500, EPTR501 i EPTR503 mają priorytet nad innymi kolizyjnymi strukturami przestrzeni, chyba że SSRL/DORSZ określi inaczej.
- 7.5 Organizator ma obowiązek skoordynowania działań ze Strażą Graniczną aby zapewnić bezkolizyjność ze strefami EPTR wzdłuż granicy państwa.
- 7.6 Szczegółowe informacje dotyczące rzeczywistego czasu aktywności stref będą dostępne w AMC Polska, tel.: +48-22-574-5733 – 35.

Patrz: załącznik graficzny.

Niniejszy Suplement zastępuje SUP 09/24.

- KONIEC -

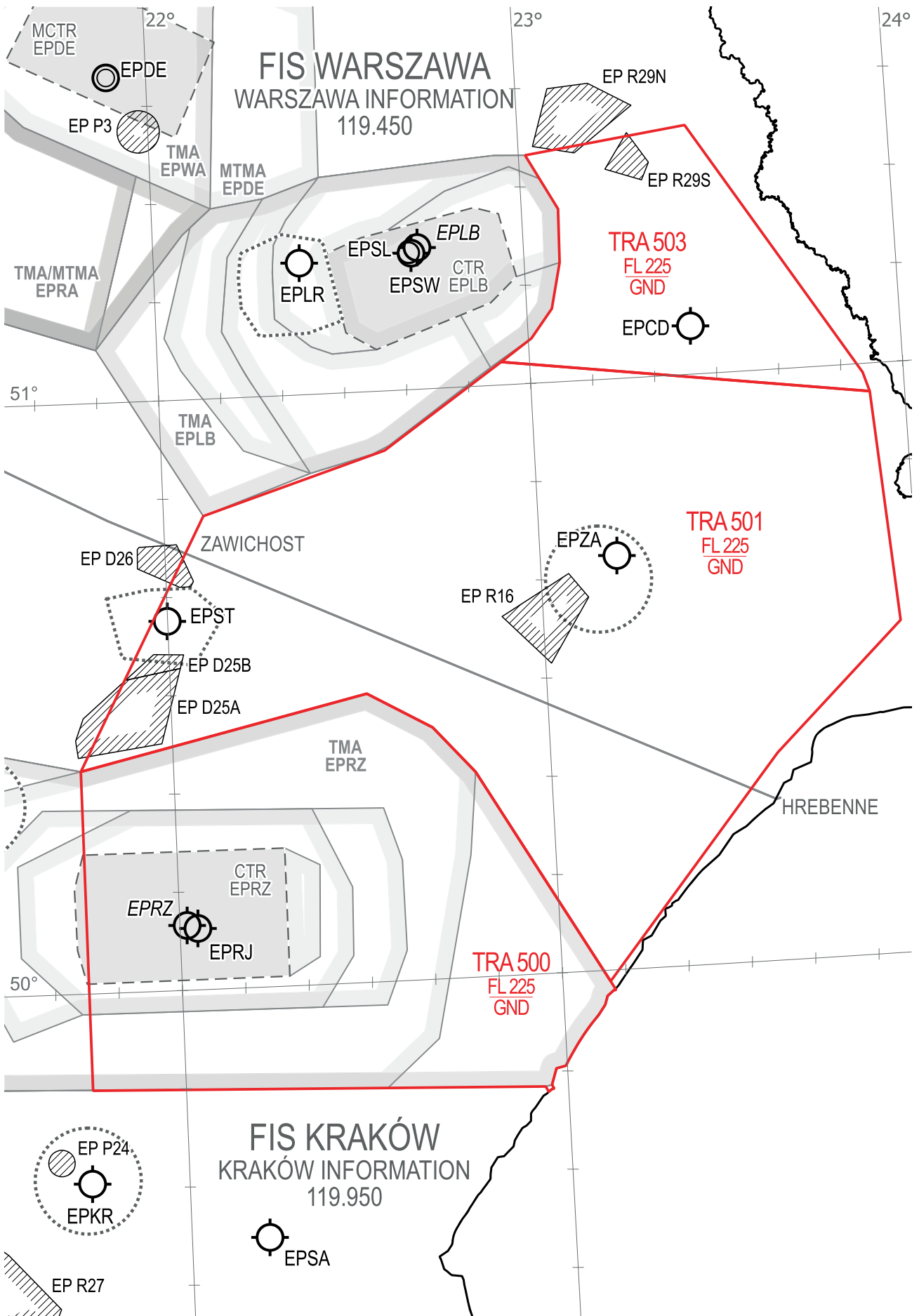
ADDITIONAL INFORMATION

- EPTR500, EPTR501, EPTR503 areas are segregated from the area of responsibility of WARSZAWA ACC, RZESZÓW TWR, WARSZAWA FIS and KRAKÓW FIS.
- Areas are to be requested and activated/deactivated by the organiser in AMC Poland in accordance with AIP Poland ENR 5.2.1 points 8 and 9.
- Flights within the areas should be conducted according to provisions specified in AIP Poland ENR 5.2.1.
- EPTR500, EPTR501 and EPTR503 areas have priority over other collision airspace structures, unless Command of Air Traffic Service/Polish Armed Forces Operational Command decides otherwise.
- The organiser is required to coordinate with the Border Guard to ensure conflict-free operation with EPTR areas along the state border.
- Detailed information on the actual activity time of the areas will be available from AMC Poland, phone: +48-22-574-5733 – 35.

See: graphical Appendix.

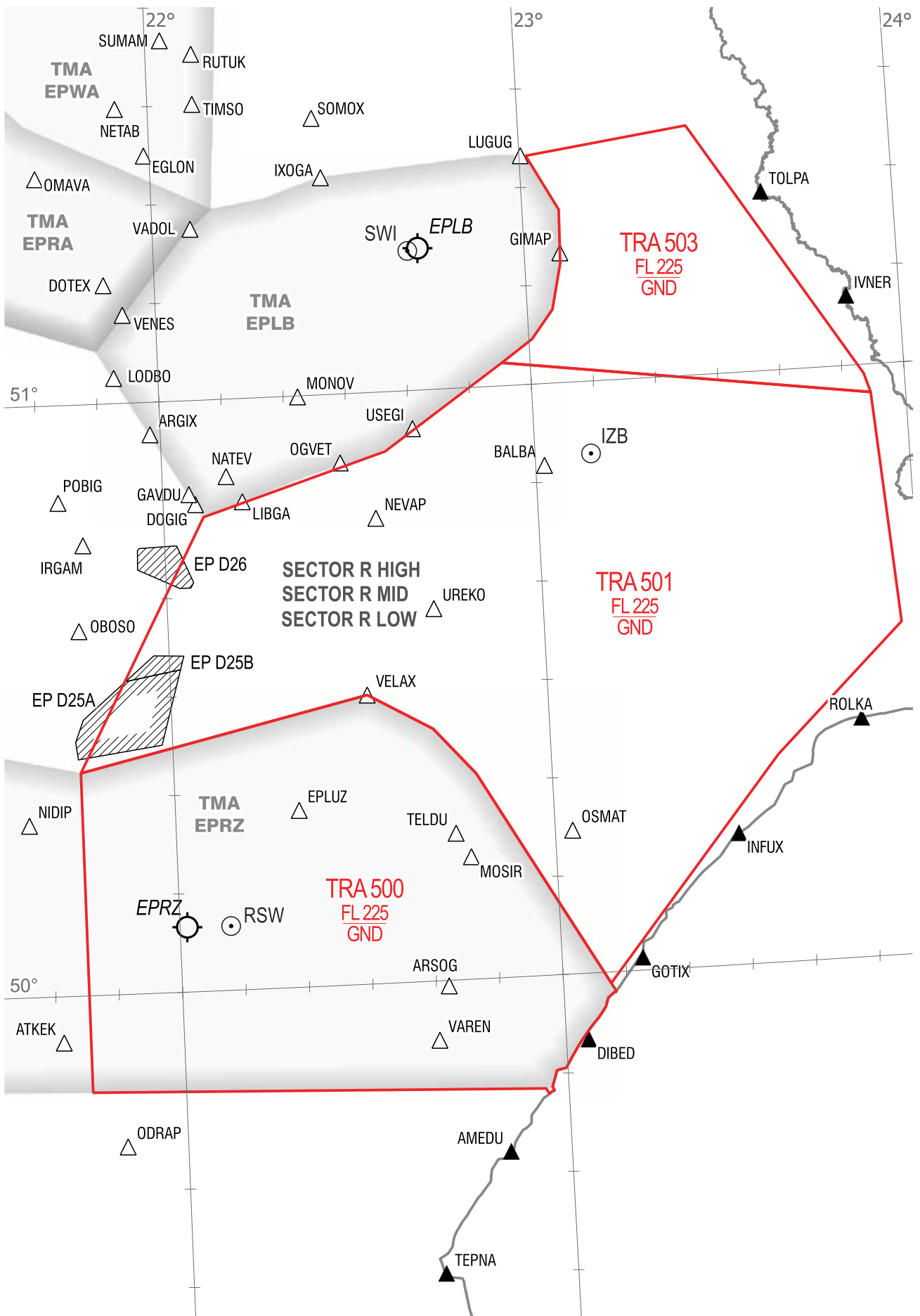
This Supplement replaces SUP 09/24.

- END -



NOT TO SCALE

FIS SECTORS



NOT TO SCALE

ACC SECTORS